

No. 29334

**INTERNATIONAL BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
POLAND**

Guarantee Agreement—*Heat Supply Restructuring and Conservation (Gdynia) Project* (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Warsaw on 16 September 1991

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 December 1992.

**BANQUE INTERNATIONALE
POUR LA RECONSTRUCTION
ET LE DÉVELOPPEMENT
et
POLOGNE**

Accord de garantie — *Projet de restructuration du système de chauffage et de conservation de la chaleur — Gdynia* (avec Conditions générales applicables aux accords d'emprunt et de garantie en date du 1^{er} janvier 1985). Signé à Varsovie le 16 septembre 1991

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 décembre 1992.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

GUARANTEE AGREEMENT¹

ACCORD¹ DE GARANTIE

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 24 February 1992, upon notification by the Bank to the Government of Poland.

¹ Entré en vigueur le 24 février 1992, dès notification par la Banque au Gouvernement polonais.

No. 29335

**INTERNATIONAL BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
POLAND**

Guarantee Agreement—*Heat Supply Restructuring and Conservation (Krakow) Project* (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Warsaw on 16 September 1991

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 December 1992.

**BANQUE INTERNATIONALE
POUR LA RECONSTRUCTION
ET LE DÉVELOPPEMENT
et
POLOGNE**

Accord de garantie — *Projet de restructuration du système de chauffage et de conservation de la chaleur — Cracovie* (avec Conditions générales applicables aux accords d'emprunt et de garantie en date du 1^{er} janvier 1985). Signé à Varsovie le 16 septembre 1991

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 décembre 1992.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

GUARANTEE AGREEMENT¹

ACCORD¹ DE GARANTIE

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 27 February 1992, upon notification by the Bank to the Government of Poland.

¹ Entré en vigueur le 27 février 1992, dès notification par la Banque au Gouvernement polonais.